

SUMMARY OF CONTENTS

**ЧЕТВЕРТАЯ ГОДОВЩИНА «РЕВОЛЮЦИИ ДОСТОИНСТВА»: РАСЧЕТЫ И ПРОСЧЕТЫ КИЕВА**

**Аннотация:** В статье рассматриваются главные итоги государственного переворота, совершенного четыре года назад на Украине. Основное внимание уделяется последствиям геополитической переориентации Киева, влиянию на экономическое положение страны отказа украинских властей от сохранения взаимовыгодных отношений с Россией. Также анализируются причины, по которым не оправдались ожидания, которые Украина связывала с институтом евроинтеграции.

**Ключевые слова:** Украина, Россия, Евросоюз, США, МВФ, Соглашение об ассоциации, безвиз, транзит, евроинтеграция.

**THE FOURTH ANNIVERSARY OF THE “REVOLUTION OF DIGNITY”: KIEV’S CALCULUS AND MISCALCULATIONS**

**Summary:** The article considers main results of the coup d'état carried out four years ago in Ukraine. Its main attention is paid to the consequences of the geopolitical reorientation of Kiev, the impact on the economic situation in the country of the refusal of the Ukrainian authorities to maintain mutually beneficial relations with Russia. Also, reasons for which Ukraine's expectations connected with the European integration were not fulfilled are analyzed.

**Keywords:** Ukraine, Russia, European Union, United States, IMF, Association Agreement, visa-free travel, transit, European integration.

\* \* \*

**УКРАИНСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПРОЕКТ ВО ВНЕШНЕПОЛИТИЧЕСКОЙ СТРАТЕГИИ ВАРШАВЫ**

**Аннотация:** Драматические события 2014 года на Украине оказали весьма противоречивое воздействие на развитие польско-украинских отношений. Будучи убежденными евроскептиками, правые консерваторы тем не менее провозгласили «европейскую перспективу» для Украины стратегической целью польской внешней политики. Вместе с тем украинский государственный проект в его современном исполнении, апеллирующий к наиболее агрессивным и преступным образцам националистической идеологии минувшего столетия, категорически не устраивает официальную Варшаву. Показательным является законодательное признание ответственности украин-

ских националистов за геноцид польского населения, осуществленный в годы Второй мировой войны.

**Ключевые слова:** Польша, Украина, украинский национализм, внешнеполитическая стратегия, евроинтеграция, «майданная революция», геноцид, политика исторической памяти.

### UKRAINIAN NATIONAL PROJECT IN FOREIGN POLICY STRATEGY OF WARSAW

**Summary:** Dramatic events in Ukraine made a highly controversial impact on development of Polish-Ukrainian relations. Although being convinced eurosceptics the Polish right-wing conservatives declared the “European perspective” for Ukraine a strategic goal of the Polish foreign policy. At the same time the Ukrainian state project in its present form which appeals to most aggressive and criminal examples of the nationalist ideology of the past century strongly contradicts the official Warsaw stand. Thus the landmark event was the legislative condemnation of the genocide committed by Ukrainian nationalists against the Poles during World War II.

**Keywords:** Poland, Ukraine, Ukrainian nationalism, foreign policy strategy, European integration, European Union, “Euromaidan Revolution”, genocide, politics of historical memory.

\* \* \*

### ПОСТСОВЕТСКОЕ ПРОСТРАНСТВО: ИНТЕГРАЦИЯ VS ДЕЗИНТЕГРАЦИЯ

**Аннотация:** История интеграционных проектов на постсоветском пространстве была сложной и противоречивой. Успешное будущее этих проектов не может рассматриваться как гарантированно успешное. При этом очевидно, что проекты с участием России (ОДКБ и ЕАЭС) оказывают куда большее влияние на постсоветском пространстве, чем предлагаемые «коллективным Западом» интеграционные альтернативы (ГУАМ, Восточное партнерство и др.).

В условиях длительного конфликта с «коллективным Западом» для России приобретает особую актуальность идея географического расширения евразийских интеграционных проектов и формирования сообщества Большой Евразии. Автор приходит к выводу, что перспективы развития постсоветских государств будут определяться либо их выбором в пользу «коллективного Запада» с делегированием ему своего суверенитета, либо в пользу глобальных интеграционных проектов, которые предлагают Россия, Индия и Китай.

**Ключевые слова:** интеграция, постсоветское пространство, политика России, роль США/НАТО/ЕС, «ассиметричное» партнерство, акторы без суверенитета.

### **POST-SOVIET SPACE: INTEGRATION VS DISINTEGRATION**

**Summary:** The history of integration projects in the post-Soviet space has been difficult and controversial. The future success of these projects is not guaranteed. At the same time it is clear that projects with the participation of Russia (CSTO and EAEU) play a far more important role in the post-Soviet space than projects championed by the “collective West” (GUAM, Eastern partnership, etc.).

In the context of a protracted confrontation with the “collective West” an idea of a geographical expansion of Eurasian integration projects and formation of a “Great Eurasia” becomes crucial for Russia. The author comes to the conclusion that prospects of development of the post-Soviet countries will be determined by their choice between the “collective West” with delegation to it part of their sovereignty or global integration projects which are suggested by Russia, India and China.

**Keywords:** integration, post-Soviet space, Russian policy, the role of USA/NATO/EU, “asymmetrical” partnership, actors without sovereignty.

\* \* \*

### **ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ**

**Аннотация:** Проанализирована политика Европейского союза (ЕС) в отношении постсоветской Центральной Азии (ЦА); обозначены основные направления деятельности ЕС в этом регионе и выявлены контакты с центральноазиатскими государствами в экономической и политической сферах. Особое внимание уделено проблеме взаимодействия ЕС с его привилегированным партнером – Казахстаном.

**Ключевые слова:** Европейский союз, Центральная Азия, транспортные коридоры, безопасность, сфера образования.

### **EUROPEAN UNION IN CENTRAL ASIA**

**Summary:** The article analyzes the policy of the European Union (EU) regarding post-Soviet Central Asia (CA); main directions of the EU activities in this region as well as contacts with the Central Asian states in the economic and political spheres are outlined. Particular attention is paid to the problem of interaction between the EU and Kazakhstan, its privileged partner. **Keywords:** European Union, Central Asia, transport corridors, security, sphere of education.

\* \* \*

### **ГЕОПОЛИТИЧЕСКИЕ ОРИЕНТАЦИИ МОЛОДЕЖИ ТАДЖИКИСТАНА: ИЗОЛЯЦИЯ VS ИНТЕГРАЦИЯ**

**Аннотация:** Статья посвящена социологическому изучению геополитических ориентаций и предпочтений молодежи Таджикистана. Анализ использует концепции связи представлений об изоляции/интеграции с безопасностью. На основе материалов опроса 1000 молодых людей от 14 до 29 лет, интервью и фокус-групповых дискуссий авторы рассмотрели отношение молодежи к интеграции/изоляции, к конкретным интеграционным проектам ЕАЭС, ОДКБ, ШОС, к перспективам интеграции в рамках Центрально-Азиатского региона. Авторы также исследовали геополитические ориентации и предпочтения молодежи Таджикистана, причины, по которым молодые люди симпатизируют отдельным странам, их оценки влияния тех или иных стран на Таджикистан. Авторы показывают, что геополитические ориентации таджикостанской молодежи отражают процесс формирования идентичности страны.

**Ключевые слова:** молодежь, Таджикистан, интеграция, изоляция, геополитические ориентации, интеграционные проекты

### **GEOPOLITICAL ORIENTATION OF THE TAJIK YOUTH: ISOLATION VS INTEGRATION**

**Summary:** This paper is a sociological study of geopolitical orientations and preferences of the youth in Tajikistan. The analysis uses concepts of interlinking of views about isolation/ integration and security. The authors examined attitudes of young people towards integration/ isolation, integration projects EEU, CSTO, SCO, and prospects for integration within the Central Asian region. The materials are based on a survey of 1000 young people aged 14 to 29, interviews and focus group discussions. The authors also examined geopolitical orientations and preferences of the youth of Tajikistan, reasons why young people sympathize with individual countries, their assessments of an influence of certain countries on Tajikistan. The authors show that geopolitical orientations of the Tajik youth reflect an ongoing process of formation of the country's identity.

**Keywords:** youth, Tajikistan, integration, isolation, geopolitical orientations, integration projects.

\* \* \*

### **ВНЕШНЕПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРИОРИТЕТЫ УЗБЕКИСТАНА**

**Аннотация:** Усиление региональной кооперации в настоящее время представляет собой одну из главных тенденций развития Центральной Азии. Инициатором процесса стал новый президент Узбекистана Шавкат Мирзиё-

ев, который за два года нахождения у власти существенно укрепил и расширил отношения с соседями по региону. На достижение внутриэкономических задач, важнейшей из которых является создание экспортоориентированной экономики, направлена и активизация отношений с главными геополитическими партнерами Узбекистана, такими как Россия, Китай, США и Турция. За счет укрепления внутрорегиональных связей и многовекторности своей внешней политики Ташкент также рассчитывает повысить уровень безопасности в регионе.

**Ключевые слова:** Узбекистан, Шавкат Мирзиёев, внешняя политика, региональная кооперация.

### FOREIGN POLICY PRIORITIES OF UZBEKISTAN

**Summary:** Strengthening of regional cooperation is currently one of the main trends in the development of Central Asia. The initiator of this process became the new President of Uzbekistan, Shavkat Mirziyoyev, who being in power for two years significantly expanded relations with neighbors in the region. To achieve intra-economic goals, the most important of which is creation of an export-oriented economy, the President also strengthened relations with the main geopolitical partners such as Russia, China, the United States and Turkey. Besides Tashkent expects that the strengthening of intra-regional cooperation and multi-vector nature of the foreign police may provide a higher level security in the region.

**Keywords:** Uzbekistan, Shavkat Mirziyoyev, foreign policy, regional cooperation.

\* \* \*

### НА СТРАЖЕ КОЛЛЕКТИВНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

**Аннотация:** В 2017 году исполнилось 25 лет подписанию Договора о коллективной безопасности и 15 лет созданию ОДКБ. Эта организация надёжно стоит на страже региональной безопасности стран Центральной Азии. Только коалиционные усилия всех заинтересованных государств могут обеспечить эффективное противодействие угрозам терроризма, исламского экстремизма, сепаратизма, борьбе с незаконным производством и оборотом наркотиков в постсоветских государствах Центральной Азии. Помимо ОДКБ важную роль в обеспечении региональной стабильности и безопасности играет ШОС. Институциональным формам, перспективам, возможностям и проблемам сотрудничества в области безопасности этих международных объединений посвящена данная статья.

**Ключевые слова:** Центральная Азия, коллективная безопасность, социальные институты, ОДКБ, ШОС, исламский экстремизм, наркоторговля, терроризм, сепаратизм.

### **DEFENDING COLLECTIVE SECURITY OF CENTRAL ASIA**

**Summary:** In 2017 the 25th anniversary of signing the Treaty of Collective Security and 15 years of establishment of the CSTO are marked down. This organization stands on guard of regional security of Central Asian countries. Only combined efforts of all interested states can provide effective counteraction to the threats of terrorism, Islamic extremism, separatism, drug manufacturing and drug trafficking in post-Soviet Central Asian states. In addition to the CSTO an important role of ensuring regional stability and security is played by the SCO. This article is devoted to the analysis of institutional forms and prospects as well as to capabilities and problems of cooperation in the field of security of these international associations.

**Keywords:** Central Asia, collective security, social institutionalism, CSTO, SCO, Islamic extremism, drug trafficking, terrorism, separatism.

\* \* \*

### **ТАДЖИКИСТАН: ПОБЕДА НАД ИСЛАМИЗМОМ?**

**Аннотация:** Исламизм, который является одним из факторов, влияющих на развитие политической ситуации в различных мусульманских странах, проходит через периоды зарождения, развития, стагнации и упадка. История существования и деятельности Партии исламского возрождения Таджикистана (ПИВТ) предстает как объективное доказательство этой диалектики. В статье дан анализ формирования и развития исламизма в Таджикистане в политологическом дискурсе, начиная с 70-х гг. XX в. до 2015 г., выявляются объективные и субъективные факторы, повлиявшие на деятельность ПИВТ как официального политического института, а также установлены причины упадка и прекращения ее политической деятельности.

**Ключевые слова:** исламизм, политика, Таджикистан, Центральная Азия, джихадизм.

### **TAJIKISTAN: VICTORY OVER ISLAMISM?**

**Summary:** Islamism is one of the factors influencing development of political situation in various countries of the Islamic world; it goes through the periods of initiation, development, stagnation and decline. The history of the Islamic Renaissance Party of Tajikistan (IRPT), its existence and activities presents objective

proofs of these dialectics. The article analyzes formation and development of Islamism in Tajikistan through a political discourse from the 1970s up to 2015, describes objective and subjective factors that influenced activities of the IRPT as an official political institution, as well as the reasons of the party's decline and cessation of political activities.

**Keywords:** Islamism, politics, Tajikistan, Central Asia, jihadism.

\* \* \*

### **ИНКЛЮЗИВНЫЙ ДЕВЕЛОПМЕНТ: КОНЦЕПЦИЯ СДВИГА**

**Аннотация:** Тенденции и тренды конца XX – начала XXI в. опровергли основной постулат теории развития о том, что рост, конкуренция, распространение знаний и технический прогресс, уравновешивая друг друга, обеспечат сокращение неравенства и бедности. В наиболее концентрированном виде потребность в обновлении механизмов управления развитием выражена в концепции инклюзивного развития, проводниками которой являются Всемирный банк, Программа развития ООН (ПРООН), Всемирный экономический форум (ВЭФ) и Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР).

Контур инклюзии еще окончательно не сформировался. Однако принцип сотрудничества государства и рынка – социализация экономики – активирован. Этот простой посыл сформулировал цель предпринятого критического анализа: выяснить, что из предложенного можно применить к постсоветской экономической действительности, достаточно чувствительной к приливам и отливам миграционных потоков? Предварительным ответом на него стала дескрипция практико-ориентированных модулей государственной программы иммиграции.

**Ключевые слова:** теория развития, неравенство, бедность, социальная изоляция, инклюзивный рост и развитие, миграционный поток, международный мигрант, Рамочная государственная программа иммиграции.

### **INCLUSIVE DEVELOPMENT: THE CONCEPT OF A SHIFT**

**Summary:** Tendencies and trends of the late twentieth and early twenty-first centuries refuted the basic postulate of the theory of development that growth, competition, dissemination of knowledge and technological progress while balancing each other, will reduce inequality and poverty. In the most concentrated form the need to update mechanisms of development management is expressed in the concept of inclusive development promoted by the World Bank, the United Nations Development Program, the World Economic Forum and the Organization for Economic Cooperation and Development.

The contour of inclusion has not finalized yet. However the principle of state-market cooperation – socialization of the economy – has been activated.

This simple message formulated the purpose of the undertaken critical analysis: to find out what from the suggested proposals may be applied to the post-Soviet economic reality which is quite sensitive to the flux and reflux of migratory flows. A preliminary answer to this question has become the description of practical-oriented modules of the state immigration program.

**Keywords:** theory of development, inequality, poverty, social isolation, inclusive growth and development, migration flow, international migrant, State framework immigration program.

\* \* \*

### **ИНОСТРАННЫЕ СПОНСОРЫ УКРАИНСКОЙ ЭКОНОМИКИ** Анно-

**тация:** Со времени обретения независимости Украина регулярно получает поддержку от международных финансовых организаций, фондов и правительств отдельных стран. В их число входят МВФ, ЕБРР, ВБ, ЕС, США, Германия. Эти кредиты обусловлены рядом требований (проведение реформ, использование западных технологий), но даются на льготных, по сравнению с коммерческими кредитами, условиях. Всего за 25 лет Украина получила более 60 млрд. долл. США, и экономика страны все больше зависит от внешнего финансирования.

**Ключевые слова:** Украина, внешний долг, кредиты, международные финансовые организации.

### **FOREIGN SPONSORS OF THE UKRAINIAN ECONOMY**

**Summary:** Since its independence Ukraine receives regular support from international financial organizations, foundations and governments of several states, including IMF, EBRD, WB, EU, USA, Germany. These loans are given on privileged (non-commercial) terms but include special conditions (conducting reforms, use of western technologies). During the last 25 years Ukraine received more than USD 60 bln, making its economy increasingly dependent on external financing.

**Keywords:** Ukraine, external debt, credits, international financial organizations.

\* \* \*

### **БЕЛОРУССКО-КИТАЙСКИЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ**

**Аннотация:** В статье рассматриваются экономические отношения между Белоруссией и Китаем. Анализируются риски и перспективы белорусско-китайского экономического сотрудничества.



**Ключевые слова:** Белоруссия, Китай, экономика, калийные удобрения, Экономический пояс Шелкового пути, Geely.

### **BELARUS–CHINA ECONOMIC RELATIONS**

**Summary:** The article examines economic relations between Belarus and China. The risks and prospects of the Belarus-China economic cooperation are analyzed.

**Keywords:** Belarus, China, economics, potash fertilizers, Economic belt of the Silk Road, Geely.

\* \* \*

### **ТЕНДЕНЦИИ РАЗВИТИЯ ТОРГОВЛИ СТРАН СЕВЕРНОЙ ЕВРОПЫ – ЧЛЕНОВ ЕС С ГОСУДАРСТВАМИ ЕАЭС**

**Аннотация:** В статье рассматривается динамика внешней торговли стран Северной Европы – членов ЕС (Швеции, Финляндии, Дании) со странами ЕАЭС (Россией, Беларусью, Казахстаном, Арменией, Кыргызстаном) в 2013–2017 гг. Особое внимание уделено изменениям во внешней торговле России как следствия российских контрсанкций против сельскохозяйственного экспорта из ЕС.

**Ключевые слова:** внешняя торговля, связи стран ЕС со странами ЕАЭС, контрсанкции, экспорт, импорт, Швеция, Финляндия, Дания, Россия, Беларусь, Казахстан, Армения, Кыргызстан.

### **TENDENCIES OF DEVELOPMENT OF NORDIC COUNTRIES – EU MEMBERS’ TRADE WITH EAEU COUNTRIES**

**Summary:** The article describes dynamics of foreign trade of the Nordic countries – EU members (Sweden, Finland, Denmark) with the EAEU countries (Russia, Belarus, Kazakhstan, Armenia, Kyrgyzstan) in 2013–2017. Particular attention is paid to the changes in the Russian foreign trade as a consequence of Russian countersanctions against agricultural exports from the EU.

**Keywords:** foreign trade, ties of EU countries with EAEU countries, countersanctions, export, import, Sweden, Finland, Denmark, Russia, Belarus, Kazakhstan, Armenia, Kyrgyzstan.

\* \* \*

### **БЕЛОРУССИЯ: КОНСОЛИДАЦИЯ ОБЩЕСТВА ИЛИ НАЦИОНАЛИЗМ?**

**Аннотация:** 25 марта 2018 года состоялся 100-летний юбилей Белорусской Народной Республики (БНР). БНР, образованная в 1918 году на оккупированной немецкими войсками территории, не получила международного признания. Недолговечное существование БНР имеет большое значение для со-

временной белорусской националистической оппозиции, которая считает образование БНР точкой отсчета независимости республики, объявив дату 25 марта одним из своих знаковых символов. В 2018 году главный праздник радикальной оппозиции впервые отмечался почти на государственном уровне.

**Ключевые слова:** Белоруссия, Белорусская Народная Республика, «День воли», оппозиция, национализм.

### **BELARUS: CONSOLIDATION OF SOCIETY OR NATIONALISM?**

**Summary:** On March 25, 2018 the 100<sup>th</sup> anniversary of the Belarusian People's Republic (BNR) was marked. The BNR formed in 1918 on the territory occupied by German troops did not receive international recognition. The short-lived existence of the BNR is of great importance for the modern Belarusian opposition which considers the formation of the BNR as a starting point for independence of the republic, announcing the date of March 25 as one of its iconic symbols. In 2018 the main holiday of the radical opposition was celebrated for the first time almost at the state level.

**Keywords:** Belarus, Belarusian People's Republic (BNR), "Freedom Day", opposition, nationalism.

\* \* \*

### **ПОЛИТИЧЕСКИЙ КРИЗИС В АРМЕНИИ: ПРИХОД К ВЛАСТИ НИКОЛА ПАШИНЯНА**

**Аннотация:** Статья посвящена политическому кризису в Армении. В результате конституционной реформы весной 2018 года страна перешла на парламентскую форму правления. В условиях республики это означало продолжение правления Республиканской партии и ее лидера Сержа Саргсяна. Это однако вызвало массовое протестное движение по всей стране. В результате власть перешла к лидеру протестов Николу Пашиняну, который был избран премьер-министром взамен ушедшего в отставку Саргсяна.

**Ключевые слова:** Армения, конституционная реформа, политический кризис, протестное движение, Серж Саргсян, Никол Пашинян.

### **POLITICAL CRISIS IN ARMENIA: NIKOL PASHINYAN COMING TO POWER**

**Summary:** The article is devoted to the political crisis in Armenia which after the constitutional reform in the spring of 2018 became a parliamentary republic. It was meant to create conditions for the ruling Republican party and its leader Serzh Sargsyan to continue to control the country. However it triggered off mass protest movement all over the country. As a result Sargsyan was forced to resign.

## КРАТКИЕ АННОТАЦИИ ОСНОВНЫХ СТАТЕЙ

---

The leader of the opposition Nikol Pashinyan became a head of the government

**Keywords:** Armenia, constitutional reform, political crisis, protest movement, Serzh Sargsyan, Nikol Pashinyan.